

Road lighting - Part 4: Methods of measuring lighting performance

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/16

Obsahuje: EN 13201-4:2015

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 13201-4 (36 0410) z januára 2005

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13201-4

December 2015

ICS 93.080.40

Supersedes EN 13201-4:2003

English Version

Road lighting - Part 4: Methods of measuring lighting performance

Éclairage public - Partie 4 : Méthodes de mesure des performances photométriques

Straßenbeleuchtung - Teil 4: Methoden zur Messung der Gütemerkmale von Straßenbeleuchtungsanlagen

This European Standard was approved by CEN on 6 June 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Fore	word	4
Introduction		6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	
4	Symbols and abbreviations	
5	Preliminary information of road lighting system measurement	
5.1	Aims of measurements	9
5.2	Measurement procedures and selection of photometric instruments	
5.3	Measurement uncertainty evaluation	
5.4	Measured zones	
5.5	Measured parameters	13
5.6	General information regarding measurements during the lifetime of the lighting	4.4
5.7	installationComparison with requirements	
3.7	•	
6	Measurement conditions	
6.1	Ageing of lamps and luminaires before measurements	
6.2	Stabilization after switch-on	
6.3	Climatic conditions	
6.4	Road conditions	
6.5	Extraneous light and obstruction of light	16
7	Photometric measurements	
7.1	Location of grid points	
7.2	Measurement of luminance	
7.3	Measurement of illuminance	
7.4	Measurement of Edge Illuminance Ratio (REI)	
7.5	Measurement of the threshold increment (f_{TI})	21
8	Measurement of non-photometric parameters	22
8.1	General	22
8.2	Supply voltage	
8.3	Temperature and humidity	
8.4	Geometric data	
8.5	Instruments for non-photometric measurements	
9	Test report	23
Anne	ex A (informative) Evaluation of tolerances in road lighting installation design	24
A.1	Tolerance analysis	24
A.2	Parameters to be considered in the tolerance analysis	25
A.3	Mathematical model for tolerance evaluations	26
A.4	Modelling the tolerance analysis	26
Anne	ex B (informative) Important particular parameters	29

B.1	General	29
B.2	Particular luminance and uniformity	29
B.3	Use of extended uniformity	29
B.4	Evaluation of extended uniformities	30
Annex	x C (normative) Conventions for symbols of photometric quality parameters	32
Annex	x D (normative) Guidelines for measurement systems for adaptive road lighting	33
Annex	x E (informative) Measurements for investigation of discrepancies between photometric measures and design expectation	35
Annex	x F (informative) Measurement uncertainty evaluation)	36
F.1	Luminance measurements	36
F.2	Illuminance measurements	39
Annex	x G (informative) Practical information	43
G.1	General	43
G.2	Measurement precautions	43
G.3	Measurement organization	43
Annex	Annex H (informative) Example of report	
H.1	Premise	44
H.2	General test information	44
H.3	Geometrical data	44
H.4	Road surface data	44
H.5	Lamp and luminaire data	45
H.6	Electricity supply	45
H.7	Environmental conditions	46
H.8	Condition of installation	46
Н.9	Measuring devices data	46
H.10	Photometric measuring devices characteristics	47
H.11	Measurement grid	47
H.12	Light monitoring record	47
H.13	Specific information for dynamic measurements	48
Biblio	Bibliography	

European foreword

This document (EN 13201-4:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 169 "Light and lighting", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13201-4:2003.

The main technical changes in this version are:

- The definition of different aims of measurement with peculiar requirements in order to optimize the instrument characteristics, measurement cost and time;
- A deeper comparison between static and dynamic measurement requirements;
- Addition of specific requirements for ILMD (Image Luminance Measuring Device) when used as luminance meter;
- Evaluation of measurement uncertainty;
- Comparison with requirements or design expectation carried out considering the expanded measurement uncertainty of the measure;
- Addition of guidelines for the measurement of Threshold Increment and of Edge Illuminance Ratio;
- Suggestion for an algorithm for the evaluation of tolerances in road lighting installation design;
- Description of the concept of particular parameters in order to consider measurements carried out in condition different from the normative ones;
- Description of an improved convention for symbols of photometric quality parameters in order to avoid confusion between values of the same parameter but with different meanings;
- Measurement systems for adaptive road lighting are considered;
- Guidelines for the measurement uncertainty evaluation are given.

This document EN 13201-4 has been worked out by the Joint Working Group of CEN/TC 169 "Light and lighting" with CEN/TC 226 "Road Equipment", the secretariat of which is held by AFNOR.

EN 13201, *Road lighting* is a series of documents that consists of the following parts:

- Part 1: Guidelines on selection of lighting classes [Technical Report];
- Part 2: Performance requirements;

- Part 3: Calculation of performance;
- *Part 4: Methods of measuring lighting performance* [present document];
- Part 5: Energy performance indicators.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The purpose of Part 4 of this European Standard is to:

- a) establish conventions and procedures for the characterization based on measurements of road lighting installations considering the photometric quality parameters, i.e. the set of quantities that characterize a lighting class, specified in Part 2;
- b) give advice on the use and selection of luminance meters and illuminance meters for this particular application;
- c) specify measurement requirements according to the aims of the measurement and expected accuracy;
- d) establish conventions for evaluating the measurement uncertainty of involved parameters;
- e) give information on the application of tolerance analysis in the design of the lighting installation.

A non-exhaustive list of possible measurement aims is:

- f) verification of compliance with standard requirements;
- g) verification of compliance with design expectations;
- h) road lighting installation monitoring, e.g. for maintenance purposes;
- i) road lighting installation control, e.g. for optimizing energy saving;
- investigation of discrepancies between real lighting conditions and design expectations.

The conventions for observer position and location of measurement points are those adopted in EN 13201-3. However, relaxation from these is permitted especially where the measurements are used for monitoring the performance of a road lighting installation, to control its performances or other purposes or when different conditions are specified in the road lighting installation design.

Conditions, which can lead to inaccuracies, are identified and precautions are given to minimize and quantify these.

This standard should be used to write measurement procedures for the characterization of road lighting installations.

Criteria for deciding when measurements should be done, on the purpose of measurements and on how the measurement results shall be used fall outside the scope of this standard.

1 Scope

This European Standard specifies measurement conditions and procedures for measuring the photometric quality parameters of road lighting installations, i.e. the quantities that quantify their performances in accordance with EN 13201-2 lighting classes.

Parameters used for quantifying the energy performance of road lighting installations are not considered.

A methodology to evaluate the road lighting performances considering tolerances in the design parameters is described in the informative Annex A.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12665, Light and lighting — Basic terms and criteria for specifying lighting requirements

EN 13032-1, Light and lighting — Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires — Part 1: Measurement and file format

EN 13201-2, Road lighting — Part 2: Performance requirements

EN 13201-3:2015, Road lighting — Part 3: Calculation of performance

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN